



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE: \_\_\_\_\_

IV#: 200040

VEWL.#: \_\_\_\_\_

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: \_\_\_\_\_

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyen Phuoc Loc  
Last Middle First

Current Address: 100/5 Le Loi, Tan Qui Dong, Thi Xa Sa Dec, Dip Thap

Date of Birth: 02/24/1931 Place of Birth: Dong Thap

Previous Occupation (before 1975) LT. Colonel  
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05/03/75 To 02/13/88  
Years: 13 Months: \_\_\_\_\_ Days: \_\_\_\_\_

3. SPONSOR'S NAME: FVPPA  
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address &amp; Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category 1 of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.



TÉL.

Pharmacie →

H.A. TRUONG *Pharmacien*

(PLANS D'ASSURANCES ACCEPTÉS)



LUNDI À VENDREDI 9 00 A.M. À 10 00 P.M.

SAMEDI: 9 00 A.M. À 8 00 P.M.

~~DIMANCHE: 10 00 A.M. À 5 00 P.M.~~

LIVRAISON GRATUITE

CHOMEDEY, LAVAL, QUÉ H7V 1J5

Nhra

Montreal - PQ H3S1R9  
Canada

H.A. TRUONG *Pharmucien*

3084, Boul. Cartier

Chomedey, Laval

681-2538

P.Q.

H7V 1J5

Claim Check  
No.

361082

Hold

Date

8/25/88

1ST Notice

2ND Notice

Return

Detached from  
PS Form 3849-A,  
Oct. 1985

38



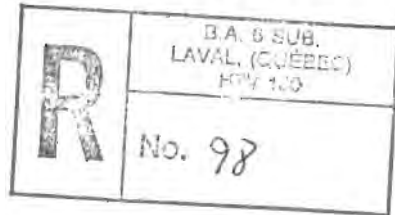
Mrs KHUC MINH THO

-Fauschurch

VA 22043

U.S.A

*Ng Phuc Loc*



19568  
B.A. 6 SUB.  
22 AOUT 1988  
VILLE DE LA  
H7V 1J7

219568  
B.A. 3.  
22 AOUT 1988  
VILLE DE LA  
H7V 1J7

Sadéc, ngày 17 tháng 3 năm 1988

Lô Bảy thân,

Anh xin báo cho Cô một tin mừng đề cũng chia vui là anh đã được tha về đoàn tụ với gia đình ngày 13/2/88 tại trại Nam Hòa 1 biệt với anh Bé và anh Trung.

Về đến Saigon đã là chiều 29 Tết, Nghiệp, Điện và các cháu có ra đón tại sân ga Hòa Hưng làm cho anh rất xúc động, và khi nói thì cũng liết là nước mắt chảy từng bing sau 13 năm xa cách. Buổi 1 Tết đi thăm anh Hai Nhung, 2 anh em ôm nhau hôn thăm thiết và anh yêu hôn nên xuyết té nếu anh Hai không kềm lại kịp. Buổi 2 Tết về Sadéc và từ đó đến hơn nửa tháng sau, ba con thăm quyền cũng các bạn bè hỏi thăm đến thăm hỏi. Chặt nhà từ sáng đến mãi 11 giờ đêm mới hết khách làm cho anh và Nghiệp lo âu và cả tâm nữa, tuy mệt nhưng rất vui và càng thêm xúc động. Về đến lại phải trình diện địa phương làm thủ tục nhập hộ khẩu và hiện nay chỉ còn chờ làm chứng minh nhân dân nữa là xong vì anh không bị quản chế trả quyền công dân ngay, không như anh Hai Nhung còn phải quản chế 12 tháng.

Trong thời gian ở trại, anh bị suyễn nặng từ ngày với khi trại đến nay, được thay đổi khi hậu nên không còn lên cơn nữa. Nghiệp và các ba con phụ giúp bồi dưỡng cho anh những vật giá lên cao hàng ngày nên sau 15 ngày thì anh không dám ăn nữa vì gia đình không làm ra tiền, may thêm 1 quả. Mới ra trại không làm ra tiền, ở không ăn bám, chỉ biết chăm sóc miếng mướn sau nhà đi Khuây Khoa và có lao động để giữ gìn sức khỏe, hiện giờ chỉ mới lên được 1 kí mã thôi, nhưng thấy khá hơn nhiều mặc dù chưa được như xưa.

Vài ngày nữa, anh sẽ xin phép lên Saigon để nhờ đi Nhung Khám lại toàn bộ để trị bệnh, và nhờ đi Điện tổng tại 2 hàm răng vì trong thời gian cài tạo 13 năm qua đã mất đi 23 cái răng, ăn uống cũng như nói chuyện rất khó khăn.

Ubây năm trước, anh có hỏi anh Bê về cô và được biết thêm anh Gioi, cô Thu v.v... đều được mạnh khỏe và càng cảm phục cô đã không quên những bạn bè cũ. Nhất là Nghiệp có nói về việc cô giúp đỡ gia đình anh, nhưng Nghiệp không nói rõ nên cứ thắc mắc mãi. Nay về đến nhà xem lại thì anh mới thấy sai và thiếu sót như:

- anh theo học 2 Khóa Basic Infantry và Signal (Cầm bann bộ binh và Truyền Tin) tại trường Fort Benning thuộc tiểu bang Georgia do Trung Tướng Harper làm Chỉ huy Trưởng từ 28/11/55 đến 2/8/56, thay vì Nghiệp nói anh học Khóa Tâm lý chiến ở Indiana.

- Ngoài ra anh có các cô bạn như: Trung Tá Morgan có văn Phỏng 5 Sư Đoàn 9 Bn Bình (1965), Trung Tá Robinson (người da đen) có văn Phỏng 1/SĐ 9 Bn và Thiếu Tá Romano có văn P5/SĐ 9 Bn (1970).

Nhân dịp này, anh xin gửi thêm 1 bản sao giấy ra trại để hồ sơ nếu cần và nhờ cô cho biết thêm về tình trạng của anh.

Vài hàng gửi cho cô làm tin và vợ chồng anh xin chúc cô, các cháu được mạnh khỏe bình an, mọi sự như ý và xin gửi lời thăm gia đình cô Thu, anh Gioi cùng các bạn cũ được vạn an.

NN: KHUÊ MINH THỎ

FAUSCHURCH

VA. 22043 -

Phone: (Home)  
(Work)

TB. Vì số 5 thay địa chỉ nên nhờ cậu Sáu Ân gửi hộ.

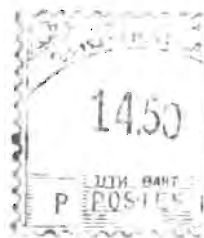
anh,

W

NGUYỄN - PHƯỚC - LỘC

TB - Gia đình anh chỉ nhận được giấy báo lãnh của cô, sẽ hết hạn vào ngày 30/12/88, nhưng đến nay vẫn chưa có giấy nhập cảnh. Nghiệp có gửi hồ sơ lý lịch của anh về Nghiệp qua Thái Lan nhưng không thấy họ trả lời nên cứ thắc mắc mãi vì trong khi đó những người khác lại được.

127 Panichkum Building  
9th Floor  
Sathorn Tai Road.  
Bangkok 10120



Truong Thi Nghiep  
c/o Truong Hong An  
~~3345 Goyet, Apt. 5~~  
~~Montreal H3-S1-H9~~  
Canada

Montreal 20 tháng 8 - 88

Chị Hai,

Em nhận được thư và giấy ra  
trai của anh lúc của em từ mấy  
tháng nay song em nghĩ là không  
có hy vọng (vì tại phải toàn Mỹ  
gửi thư từ chối) nên em không  
thiết gửi qua cho cho chị. Thật  
em có lời với anh chị của em.  
Phần em vì đã đứng bảo lãnh  
cho Mai và 2 em của em nên về  
phía Canada, em không còn đủ khả  
năng tài chính để bảo lãnh cho  
gia đình của anh chị của em. Vì  
thế em chỉ còn hy vọng cuối cùng  
là nhờ chị lo giúp cho gia đình  
anh chị em qua Mỹ. Em gửi theo  
đây địa chỉ và số tiền của  
em. Ngày thường em ở pharmacie

đến logic đến; em chi<sup>2</sup> có mắt ô<sup>2</sup>  
nhà sau 11 h đến mắt hoi. Nếu có  
dịp đến thời cho em, Chi nên gọi  
ô<sup>2</sup> Pharmacie hoi<sup>2</sup> Monsieur Trương  
thi nhân viên của em hoi<sup>2</sup>.  
Chuyến cho em

Chúc chi và gia đình  
nhiều sức khỏe, may mắn

Em

Ngô

Trương Lương An



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date 24 JUN 1987

69/2 Le Loi

P. 3 K. 1

Sa Dec

Dong Thap

Re: IV No. 200040

Interview No. \_\_\_\_\_

Dear Truong Thi Nghiep:

This is in regard to your application to the United States Orderly Departure Program (ODP). After reviewing your case we must advise you that you are not eligible for the ODP because you have close relatives living in (country) Canada. Your application at the ODP is no longer being processed. We therefore urge you to have (name) Truong Hong An, your relative in (country) Canada, sponsor your immigration to that country. To do this he/she will probably have to file an application with the immigration authorities of his/her country. We regret we cannot give you a more favorable reply.

Sincerely,

*AC*

Orderly Departure Program  
American Embassy - Box 58  
APO San Francisco 96346-0001



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date 24 JUN 1987

69/2 Le Loi

P. 13 K. 1

Sa Dec

Dong Thap

Re: IV No. 200040

Interview No. \_\_\_\_\_

Dear Truong Thi Nghiep :

This is in regard to your application to the United States Orderly Departure Program (ODP). After reviewing your case we must advise you that you are not eligible for the ODP because you have close relatives living in (country) Canada. Your application at the ODP is no longer being processed. We therefore urge you to have (name) Truong Hong An, your relative in (country) Canada, sponsor your immigration to that country. To do this he/she will probably have to file an application with the immigration authorities of his/her country. We regret we cannot give you a more favorable reply.

Sincerely,

*AC*

Orderly Departure Program  
American Embassy - Box 58  
APO San Francisco 96346-0001



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date 24 JUN 1987

69/2 Le Loi

P. 13 K. 1

Sa Dec

Dong Thap

Re: IV No. 200040  
Interview No. \_\_\_\_\_

Dear Truong Thi Nghiep :

This is in regard to your application to the United States Orderly Departure Program (ODP). After reviewing your case we must advise you that you are not eligible for the ODP because you have close relatives living in (country) Canada. Your application at the ODP is no longer being processed. We therefore urge you to have (name) Truong Hong An, your relative in (country) Canada, sponsor your immigration to that country. To do this he/she will probably have to file an application with the immigration authorities of his/her country. We regret we cannot give you a more favorable reply.

Sincerely,

*AC*

Orderly Departure Program  
American Embassy - Box 58  
APO San Francisco 96346-0001



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date 24 JUN 1987

69/2 Le Loi

P. 13, K. 1

Sa Dec

Dong Thap

Re: IV No. 200040

Interview No. \_\_\_\_\_

Dear Truong Thi Nghiep:

This is in regard to your application to the United States Orderly Departure Program (ODP). After reviewing your case we must advise you that you are not eligible for the ODP because you have close relatives living in (country) Canada. Your application at the ODP is no longer being processed. We therefore urge you to have (name) Truong Hong An, your relative in (country) Canada, sponsor your immigration to that country. To do this he/she will probably have to file an application with the immigration authorities of his/her country. We regret we cannot give you a more favorable reply.

Sincerely,

*Ac.*

Orderly Departure Program  
American Embassy - Box 58  
APO San Francisco 96346-0001

Trại NAM HẠ  
Số ..... GRT

9 0 1 1 3 7 7 d 4 3 9 2 1

SSHLD

# GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-3-1961 của Bộ Công an

Thi hành an văn, quyết định của số 60 ngày 4 tháng 2 năm 1968

của Bộ nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn Phước Lộc

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bí danh

Sinh ngày tháng năm 1937

Nơi sinh Đồng Tháp

Trụ : 100/5 đường Lê Lợi Tân quy định, TX Sa Đéc

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

Can tội Trưng bả trước phòng tá m lý thiên sư số 9

Bị bắt ngày 3-5-1975 Tại phat TTTT

Theo quyết định, an văn số ngày tháng năm của

Đã bị tống án 4 lần, công thành 12 năm tháng

Đã được giảm án lần, công thành năm tháng

Nay về cư trú tại 100/5 đường Lê Lợi, Tân qui định, TX Sa Đéc

Nhận xét quá trình cải tạo

+ Tư tưởng : từ khi vào trại đến nay chưa có biểu hiện gì xấu

+ Lao động : tham gia bình thường

+ Học tập : chấp hành nội qui của trại nghiêm túc chưa có sai phạm gì lớn

xếp loại cải tạo : trung bình

Ấn tay ngón trở phải

Nguyễn Phước Lộc

Danh bả số 843

Lập lại

Họ tên, chữ ký Ngày tháng năm 198

Người cấp giấy

*lu* *Thân*

Sau y số 68/UB

Ngày 02.3.1988

HONH DHIKONG III

BUU TICH

M.T.K



Công Nghệ Đĩa

ĐỀ NGHỊ BỔ SUNG

nguyên phần có tên gọi  
gọi là phần gọi là phần  
phần 2 này sẽ có

phần A

1988

18

BỘ NỘI VỤ  
TRẠI NAM HẠ  
Số \_\_\_\_\_ GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTC  
Ban hành theo quyết  
định số 2563 ngày 21  
tháng 11 năm 1973

9 0 1 3 7 7 d 9 3 9 2 1

SSHLD

# GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/T, ngày 31-3-1961 của Bộ Công an

Thi hành án văn quyết định tha số 60 ngày 4 tháng 2 năm 1988

của Bộ nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh chi có tên sau đây:

Họ tên khai sinh Nguyễn Phước Lộc

Họ tên thường gọi \_\_\_\_\_

Họ tên bí danh \_\_\_\_\_

Sinh ngày \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_ năm 1931

Nơi sinh Đàng Thập

Địa chỉ 100/5 đường Lê Lợi Tân Qui Đông, TX Sa Đéc

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt \_\_\_\_\_

Cao độ trung tá trước phong hàm lý chiến sĩ \_\_\_\_\_

Đi bắt ngày 3-5-1975 tại địa phương \_\_\_\_\_

Theo quyết định, án văn số ngày \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_ năm \_\_\_\_\_ của \_\_\_\_\_

Đã bị tống án 4 lần, công thành 12 năm tháng \_\_\_\_\_

Đã được giảm án \_\_\_\_\_ lần, công thành \_\_\_\_\_ năm tháng \_\_\_\_\_

Nay về cư trú tại 100/5 đường Lê Lợi, Tân Qui Đông, TX Sa Đéc

Nhận xét quá trình cải tạo \_\_\_\_\_

+ Tư tưởng: từ khi vào trại đến nay chưa có biểu hiện gì xấu

+ Lao động: tham gia bình thường

+ Học tập: chấp hành mọi qui của trại nghiêm túc chưa có sai phạm gì lớn

xếp loại cải tạo: trung bình

lấn tay ngón trở phải

Đã Nguyễn Phước Lộc

Danh hiệu số 843

Lập lại \_\_\_\_\_

Họ tên, chữ ký Ngày \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_ năm 1988

Chức vụ: cấp giấy

*lu*

*Thân*

THƯỜNG AN LƯU

Sau vy số 68/US  
Ngày 02/3/1988



QUẢN LÝ GIÁO DỤC  
VIỆN ĐÀO TẠO  
ĐÀO TẠO

*[Handwritten signature]*

Công Nguyễn Đạ

Đã nhận được...  
nguyên nhân...  
quy trình...  
phương pháp...  
đang chờ...  
*[Handwritten initials]*

BỘ NỘI VỤ  
TRẠI NAM HẠ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mức 00 - QLTG  
Ban hành theo quy  
định số 260/201/QĐ  
Tháng 10 năm 1971

Số ..... GRT

9 0 1 3 7 7 d 9 3 9 2 1

SSHLD

# GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966/BCA/T, ngày 31-3-1964 của Bộ Công an

Thi hành an văn quyết định của Bộ ngày 4 tháng 2 năm 1988

của Bộ nội vụ

Này cấp giấy tha cho anh chi có tên sau đây:

Họ tên khai sinh: Nguyễn Phước Lộc

Họ tên thường gọi: .....

Họ tên bí danh: .....

Sinh ngày ..... tháng ..... năm 1931

Nơi sinh: Đông Thạnh

Địa chỉ: 100/5 đường Lê Lợi Tân Quy Đông, TX Sa Đéc

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt: .....

Cán bộ trung tá trước phòng tá m lý chiến của Bộ

Đi bắt ngày 3-5-1975 tại địa phương TTCT

Theo quyết định, an văn số ngày ..... tháng ..... năm ..... của

Đã bị lắng án 4 lần, công thành 12 năm 1 tháng

Đã được giảm án ..... lần, công thành ..... năm ..... tháng

Nay về cư trú tại 100/5 đường Lê Lợi, Tân Quy Đông, TX Sa Đéc

Nhận xét qua trình cải tạo

Tư tưởng: từ khi vào trại đến nay chưa có biểu hiện gì xấu

Lao động: tham gia bình thường

Học tập: chấp hành nội qui của trại nghiêm túc chưa có sai phạm gì lớn

xếp loại cải tạo: trung bình

Lấn tay ngón trở phải

đã Nguyễn Phước Lộc

Danh hiệu số 843

Lập lại GP

Họ tên, chữ ký Ngày ..... tháng ..... năm 198

Nguyễn Văn An

*lu*

*Thân*

THƯỜNG AN LỘ

Sao y 15/68/100  
Ngày 02/3/1988



HƯỚNG DẪN THỰC HIỆN  
QUY ĐỊNH TÍNH

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten text]*

*[Faded handwritten text, possibly a letter or note]*



BỘ NỘI VỤ  
TRẠI NAM HẠ  
Số ..... GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001/DT  
Ban hành theo Quyết  
định số 265/QĐ-NT/VT  
ngày 10 tháng 11 năm 1979

9 0 1 3 7 7 d d 3 9 2

SSHLD

# GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 906/BCA/T ngày 31-3-1981 của Bộ Công an  
Thi hành an văn quyết định của Bộ Công an ngày 4 tháng 2 năm 1988

của Bộ nội vụ

Này cấp giấy thả cho anh chỉ có tên sau đây:

Họ tên khai sinh: Nguyễn Phước Lộc

Họ tên thường gọi: .....

Họ tên bí danh: .....

Sinh ngày ..... tháng ..... năm 1931

Nơi sinh: Đông Thạnh

Địa chỉ: 100/5 đường Lê Lợi, Tân Quy Đông, TX Sa Đéc

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt: .....

Cán bộ trung tá Trương Văn Hòa, Trung tâm Lý luận và Văn hóa

Bị bắt ngày 3-5-1975 tại địa phương TỈNH

Theo quyết định, an văn số ngày ..... tháng ..... năm của

Đã bị tăng án 4 lần, công thành 12 năm tháng

Đã được giảm án ..... lần, công thành ..... năm tháng

Nay về cư trú tại 100/5 đường Lê Lợi, Tân Quy Đông, TX Sa Đéc

Nhận xét quá trình cải tạo

Tư tưởng: từ khi vào trại đến nay chưa có biểu hiện gì xấu

Lao động: tham gia bình thường

Học tập: chấp hành nội qui của trại nghiêm túc, chưa có sai phạm gì lớn

xếp loại cải tạo: trung bình

Ấn tay ngón trở phải

Đã Nguyễn Phước Lộc

Danh hiệu số 843

Lập tại GP

Họ tên, chữ ký Ngày tháng năm 1988

Trưởng ban cấp giấy

*Lu*

*Thân*

Số 68/10

Ngày 01/3/1988



Trần Văn Thọ

Kính gửi Ủy ban

Nguyện xin Ủy ban

cho tôi được

phép đi công tác

ở địa phương





HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị  
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ  
NGUYỄN THỊ HẠNH  
NGUYỄN QUỲNH GIAO  
NGUYỄN VĂN GIỚI  
NGUYỄN XUÂN LAN  
HIỆP LOWMAN  
TRẦN KIM DUNG  
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Date: NOV 11 1988

Orderly Departure Program  
American Embassy, Box 58  
APO San Francisco 96346-0001

Ban Chấp Hành T.U.  
Executive Board

KHÚC MINH THƠ  
President  
NGUYỄN QUỲNH GIAO  
1st Vice-President  
TRẦN KIM DUNG  
2nd Vice-President  
NGUYỄN VĂN GIỚI  
Secretary General  
TRẦN THỊ PHƯƠNG  
Deputy Secretary  
NGUYỄN THỊ HẠNH  
Treasurer

Cố Vấn Đoàn  
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN  
NGUYỄN XUÂN LAN

Re: NGUYEN PHUOC LOC

Date of Birth: Feb. 24, 1931

IV #: 200040 (needs LOI) ODP had rejected because  
applicant has

TIME IN RE-ED. 13 years. relative  
in Canada.

Dear Sir/Madam:

Upon request from the family of the former political prisoner in Vietnam, I am forwarding to you the enclosed document(s) to complete his record with your office. I trust that the document(s) will be sufficient.

Should you have any additional questions and/or concerns, please feel free to let us know at the above address.

Thank you very much for your kind attention and assistance in the processing of this applicant.

Sincerely yours,

Khuc Minh Tho (Mrs.)  
President

Enclosures.

NOTE:-This applicant has been sponsored by Khuc Minh Tho (FVPPA) as shown in the attachments.

- It is also requested that the Letter of Introduction be sent to our Association at the address appeared above.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị  
Board of Directors

KHÚC MINH THO  
NGUYỄN THỊ HANH  
NGUYỄN QUỲNH GIAO  
NGUYỄN VĂN GIỚI  
NGUYỄN XUÂN LAN  
HIẾP LOWMAN  
TRẦN KIM DUNG  
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Date: NOV 11 1988

Orderly Departure Program  
American Embassy, Box 58  
APO San Francisco 96346-0001

Ban Chấp Hành T.U.  
Executive Board

KHÚC MINH THO  
President  
NGUYỄN QUỲNH GIAO  
1st Vice-President  
TRẦN KIM DUNG  
2nd Vice-President  
NGUYỄN VĂN GIỚI  
Secretary General  
TRẦN THỊ PHƯƠNG  
Deputy Secretary  
NGUYỄN THỊ HANH  
Treasurer

Cố Vấn Đoàn  
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN  
NGUYỄN XUÂN LAN

Re: NGUYEN PHUOC LOC

Date of Birth: Feb. 24, 1931

IV #: 200040 (needs LOI) ODP had rejected because applicant has  
TIME IN RE-ED. 13 years. relative  
in Canada.

Dear Sir/Madam:

Upon request from the family of the former political prisoner in Vietnam, I am forwarding to you the enclosed document(s) to complete his record with your office. I trust that the document(s) will be sufficient.

Should you have any additional questions and/or concerns, please feel free to let us know at the above address.

Thank you very much for your kind attention and assistance in the processing of this applicant.

Sincerely yours,

Khuc Minh Tho (Mrs.)  
President

Enclosures.

NOTE:-This applicant has been sponsored by Khuc Minh Tho (FVPPA) as shown in the attachments.

- It is also requested that the Letter of Introduction be sent to our Association at the address appeared above.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị  
Board of Directors

KHÚC MINH THO  
NGUYỄN THỊ HẠNH  
NGUYỄN QUỲNH GIAO  
NGUYỄN VĂN GIỎI  
NGUYỄN XUÂN LAN  
HIỆP LOWMAN  
TRẦN KIM DUNG  
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Date: ~~NOV 11 1988~~

Orderly Departure Program  
American Embassy, Box 58  
APO San Francisco 96346-0001

Ban Chấp Hành T.U.  
Executive Board

KHÚC MINH THO  
President  
NGUYỄN QUỲNH GIAO  
1st Vice-President  
TRẦN KIM DUNG  
2nd Vice-President  
NGUYỄN VĂN GIỎI  
Secretary General  
TRẦN THỊ PHƯƠNG  
Deputy Secretary  
NGUYỄN THỊ HẠNH  
Treasurer

Cố Vấn Đoàn  
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN  
NGUYỄN XUÂN LAN

Re: NGUYEN PHUOC LOC

Date of Birth: Feb. 24, 1931

IV #: 200040 (needs LOI) ODP had rejected because applicant has  
TIME IN RE-ED. 13 years. relative  
in Canada.

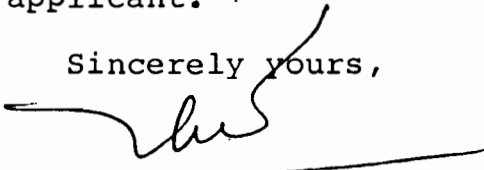
Dear Sir/Madam:

Upon request from the family of the former political prisoner in Vietnam, I am forwarding to you the enclosed document(s) to complete his record with your office. I trust that the document(s) will be sufficient.

Should you have any additional questions and/or concerns, please feel free to let us know at the above address.

Thank you very much for your kind attention and assistance in the processing of this applicant.

Sincerely yours,

  
Khuc Minh Tho (Mrs.)  
President

Enclosures.

NOTE:-This applicant has been sponsored by Khuc Minh Tho (FVPPA) as shown in the attachments.

- It is also requested that the Letter of Introduction be sent to our Association at the address appeared above.

Hồ sơ = Nguyễn Phước Lộc

IV# 212463



Trương Thị Nghiệp



Nguyễn Ngọc Dung



Nguyễn Ngọc Trinh



Nguyễn Ngọc Thu



Nguyễn Phước Hải



Nguyễn Ngọc Thủy



Nguyễn Cảnh Chi



Trinh Thị Phương



Nguyễn Thành Hưng



Nguyễn Ngọc Thủy



Trinh Lộc



Nguyễn Thị Thanh Ngọc



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN**

Số: ~~340020262~~

Họ tên ..... **TRỊNH-LỘC**.....



Sinh ngày ..... **30-12-1955**.....

Nguyên quán **Tân-Phú-Đông,**  
**Sa-Đéc, Đồng-Tháp.**

Nơi thường trú **50/8. Phú-Mỹ,**  
**Tân-Phú-Đông, Sa-Đéc, Đ.-T.**

Dân tộc: Kinh . . . . . Tôn giáo: . . . . . Không

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

NGÓN TRỎ TRÁI

Nốt ruồi nổi C:1,7cm  
trên và sau cánh mũi  
trái.

ĐT 27 tháng 02 năm 1978.

NGÓN TRỎ PHẢI



TRƯỞNG TY

*[Handwritten signature]*

THÁI HOÀ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



**GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN**

Số: ~~340507120~~

Họ tên **NGUYỄN-THÀNH-HÙNG**

Sinh ngày **1952**

Nguyên quán **Tân-Bình,**

**Châu-Thành, Đồng-Tháp**

Nơi thường trú **Đông, Tân-Bình,**

**Châu-Thành, Đồng-Tháp**



Dân tộc

Kinh

Tôn giáo

Không

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Nốt ruồi nơi 0.2cm  
sau da mày trái.

CHỖ TRÁI

CHỖ PHẢI

Đã nộp đơn ngày 10/10/1981



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten name]*



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN**

Số: **340049586**

Họ tên **NGUYỄN-NGỌC-THỦY**

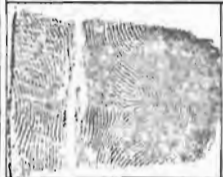


Sinh ngày **07-10-1960**

Nguyên quán **Tân-Vĩnh-Hòa,  
Đức-Thịnh, Sa-Đéc.**

Nơi thường trú **100/5 T.Long,  
Tân-Qui-Đông, S-D, Đ.Tháp.**

Dân tộc: ..... Kinh ..... Tôn giáo: ..... Không .....

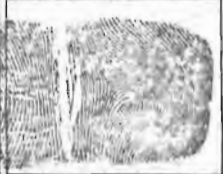


NGÓN TRỎ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo chằm C: 2,3cm  
trên và trước đầu mắt  
phải.

ĐT 06 tháng 03... năm 1978



NGÓN TRỎ PHẢI



*Handwritten signature with an arrow pointing to the right.*

TÂN ÚT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



**GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN**

Số: 340041534

Họ tên **NGUYỄN-NGỌC-TRINH**



Sinh ngày 22-02-1959

Nguyên quán Tân-Qui-Đông,

Sa-Đéc, Đồng-Tháp.....

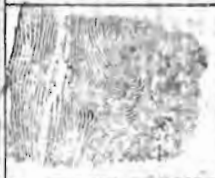
Nơi thường trú 100/5 T. Long,

Tân-Qui-Đông, S-Đ, Đ. Tháp

Dân tộc: Kinh

Tôn giáo: Không

ĐẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH



NGÓN TRỎ TRÁI

Sẹo thẳng D: 1cm C: 2,2  
cm trên và trước đầu  
lông may phải.

ĐT Ngày 11 tháng 03 năm 1978



NGÓN TRỎ PHẢI



GIAM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN  
TRƯỞNG TY

*Th. Khoa*

THÁI HOÀ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 34.0544529

Họ tên: NGUYỄN-NGỌC-THỤ.



Sinh ngày 1965

Nguyên quán Phường 3,  
SaĐéc, Đồng-Tháp.

Nơi thường trú Khóm-I, Phường-  
1, SaĐéc, Đồng-Tháp.

Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Không



NGÓN TRỎ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Seo bầu dục D: 1cm R: 0,3  
c. mC: 2,5cm, trên trước  
đau lòng may trái.

ĐT Ngày 12 tháng 12 năm 1982



NGÓN TRỎ PHẢI



TRƯỞNG TY CÔNG AN

*Handwritten signature*

*Chai Hòa*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



**GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN**

Số: **340049587**

Họ tên **NGUYỄN-NGỌC-DUNG**



Sinh ngày **16-09-1962**

Nguyên quán **Tân-Vĩnh-Hòa,  
Đức-Thịnh, Sa-Đéc.**

Nơi thường trú **100/5 Tân-Long  
Tân-Qui-Đông, SaĐéc, Đ-T.**

Dân tộc: **kinh**      Tôn giáo: ..... **không** .....

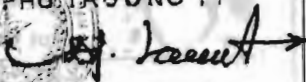
DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo thẳng D: 0,4cm C:  
2,8cm trên và sau  
mép phải.

ĐT Ngã 06 tháng 03 năm 1978

KY/GIAM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

PHỦ TRƯỞNG TY

  
DƯƠNG TÂN ÚT

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 340041532

Họ tên TRƯƠNG-THỊ-NGHIỆP



Sinh ngày 23-04-1935

Nguyên quán Tân-Quy-Đông,  
Sa-Đéc, Đồng-Tháp.

Nơi thường trú 100/5 Tân-Long  
Tân-Quy-Đông, SaĐéc, Đ-T.

Dân tộc: kinh

Tôn giáo: không

NGON TRỞ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo chằm C: 2, 1cm  
trên và sau mép trái

ĐP Ngày 11 tháng 03 năm 1978

NGON TRỞ PHẢI

KI/GIAM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN  
TRƯỞNG TY



*Chị Xoa*

VỢ THAI HOÀ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN**  
Số: **340020262**

Họ tên: **TRINH-LỘC.**

Sinh ngày: **30-12-1955.**  
Nguyên quán: **Tân-Phủ-Đông,  
Sa-Đéc, Đồng-Tháp.**  
Nơi thường trú: **50/8 Phú-Mỹ,  
Tân-Phủ-Đông, Sa-Đéc, Đ-T.**

Dân tộc: **Kinh**      Tôn giáo: **Không**

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Not rui nơi C:1,7cm  
trên và sau cánh mũi  
trái.

ĐI **02** tháng **02** năm **1978.**

PHÒNG QUẢN TỬ TƯỚNG TY CÔNG AN  
THÁI HOÀ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN**  
Số: **340049586**

Họ tên: **NGUYỄN-NGỌC-THỦY**

Sinh ngày: **07-10-1960**  
Nguyên quán: **Tân-Vĩnh-Hòa,  
Đức-Thịnh, Sa-Đéc.**  
Nơi thường trú: **100/5 T.Long,  
Tân-Quy-Đông, S-D, Đ.Tháp.**

Dân tộc: **Kinh**      Tôn giáo: **Không**

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Sẹo chàm C:2,3cm  
trên và trước đầu mắt  
phải.

ĐI **06** tháng **03** năm **1978**

PHÒNG QUẢN TỬ TƯỚNG TY CÔNG AN  
TÂN ÚT



**HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM**  
**FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION**

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE:

**Hội Đồng Quản Trị**  
**Board of Directors**

KHÚC MINH THO  
HUỖNH VĂN HÈN  
HUỖNH KIM CHI  
NGUYỄN THỊ HẠNH  
NGUYỄN QUỲNH GIAO  
NGUYỄN XUÂN LAN  
TRẦN KIM DUNG  
TRẦN THỊ PHƯƠNG  
NGUYỄN VĂN GIỚI

Ms Susan Lively  
RP/RAP/SEA  
State Department  
Washington, D.C. 20520

February 1, 1988

Dear Susan:

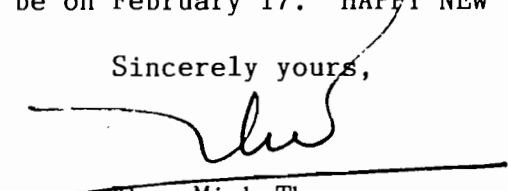
I am sending you two Registration Forms of the two political prisoners who are hoping and waiting to receive the Letter of Introduction from ODP. They are:

1. DANG NGOC BICH  
11.07.1929, Chau Doc Province, Vietnam  
Former Lt. Colonel of the Police Force  
Detained from May 9, 1975 until May 21, 1984  
Released on May 22, 1984 and residing at  
15-B Tran Hung Dao, Sadec, Dong Thap, Vietnam.
2. NGUYEN PHUOC LOC  
02.24.1931, Tan Long, Tan Qui Dong, Sadec, Dong Thap, VN  
Former Lt. Colonel  
Detained from June 20, 1975 to the present. — Released TẾT 88

Would you please help these two people and let me know the results.

Thank you, as always, and may the Year of the Dragon will be a better year for all of us and that all the political prisoners will be released as declared by Mr. Nguyen Van Linh on January 21 and Mr. Nguyen Co Thach on January 30. This year the Vietnamese New Year will be on February 17. HAPPY NEW YEAR.

Sincerely yours,

  
Khuc Minh Tho  
President

**Ban Chấp Hành T.U.**  
**Executive Board**

KHÚC MINH THO  
President  
HUỖNH VĂN HÈN  
1st Vice-President  
NGUYỄN QUỲNH GIAO  
2nd Vice-President  
TRẦN KIM DUNG  
3rd Vice-President  
NGUYỄN VĂN GIỚI  
Secretary General  
TRẦN THỊ PHƯƠNG  
Deputy Secretary  
NGUYỄN THỊ HẠNH  
Treasurer  
HUỖNH KIM CHI  
Deputy Treasurer

**Cố Vấn Đoàn**  
**Advisory Committee**

NGUYỄN XUÂN LAN



**HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM**  
**FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION**

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
 TELEPHONE:

**Hội Đồng Quản Trị**  
**Board of Directors**

KHÚC MINH THO  
 HUỖNH VĂN HẸN  
 HUỖNH KIM CHI  
 NGUYỄN THỊ HẠNH  
 NGUYỄN QUỲNH GIAO  
 NGUYỄN XUÂN LAN  
 TRẦN KIM DUNG  
 TRẦN THỊ PHƯƠNG  
 NGUYEN VAN GIOI

Ms Susan Lively  
 RP/RAP/SEA  
 State Department  
 Washington, D.C. 20520

February 1, 1988

**Ban Chấp Hành T.U.**  
**Executive Board**

KHÚC MINH THO  
 President  
 HUỖNH VĂN HẸN  
 1st Vice-President  
 NGUYỄN QUỲNH GIAO  
 2nd Vice-President  
 TRẦN KIM DUNG  
 3rd Vice-President  
 NGUYEN VAN GIOI  
 Secretary General  
 TRẦN THỊ PHƯƠNG  
 Deputy Secretary  
 NGUYỄN THỊ HẠNH  
 Treasurer  
 HUỖNH KIM CHI  
 Deputy Treasurer

Dear Susan:

I am sending you two Registration Forms of the two political prisoners who are hoping and waiting to receive the Letter of Introduction from ODP. They are:

1. DANG NGOC BICH  
 11.07.1929, Chau Doc Province, Vietnam  
 Former Lt. Colonel of the Police Force  
 Detained from May 9, 1975 until May 21, 1984  
 Released on May 22, 1984 and residing at  
 15-B Tran Hung Dao, Sadec, Dong Thap, Vietnam.
2. NGUYEN PHUOC LOC  
 02.24.1931, Tan Long, Tan Qui Dong, Sadec, Dong Thap, VN  
 Former Lt. Colonel  
 Detained from June 20, 1975 to the present. — Released TẾT 88


**Cố Vấn Đoàn**  
**Advisory Committee**

NGUYỄN XUÂN-LAN

Would you please help these two people and let me know the results.

Thank you, as always, and may the Year of the Dragon will be a better year for all of us and that all the political prisoners will be released as declared by Mr. Nguyen Van Linh on January 21 and Mr. Nguyen Co Thach on January 30. This year the Vietnamese New Year will be on February 17. HAPPY NEW YEAR.

Sincerely yours,

  
 Khuc Minh Tho  
 President



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE:

IV # 212463

VEWL.# \_\_\_\_\_

I-171 :  Yes,  No

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Mar. 24

1. APPLICANT Mrs. Tho — Phước Middle Lộc First  
 Current Address Tân Qui Âm, Sa Dec, Đồng Tháp  
 Date Jan Sullivan Sa Dec ce of Birth  
 Previous Rank Colonel  
 2. TIME PERIOD From 6/20 1975 To Present  
 3. SPONSOR IHO Name FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
P.O. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

Address & Telephone  
Falls Church, Va. 22043

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address &amp; Telephone</u>	<u>Relationship</u>
<u>Khuc Minh Tho</u>	<u>Friend</u>
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

10/04



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE:

IV # 212463

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

VEWL.# \_\_\_\_\_

I-171 : Yes, X No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyễn Phước Lộc  
Last Middle First

Current Address 100/5 Tân Long Tân Qui Ông. Sa Dec. Đồng Tháp

Date of Birth 02 24 1931 Place of Birth Sa Dec

Previous Occupation (before 1975) Colonel  
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 6/20 1975 To Present

3. SPONSOR'S NAME: KHUC MINH THO  
Name

FAMILIES OF VIETNAMESE  
POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
P.O. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

Address & Telephone  
Falls Church, VA. 22043

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address &amp; Telephone</u>	<u>Relationship</u>
<u>Khuc Minh Tho</u>	<u>Friend</u>
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: 12/87

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Nguyễn Phước Lộc  
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Trương thị Nghiệp	04-23-1935	Wife
Nguyễn Ngọc Dung	09-16-1962	Daughter
Nguyễn Ngọc Thu	10-22-1965	Daughter
Nguyễn Phước Hải	01-25-1968	Son
Nguyễn Ngọc Thủy	10-13-1972	Daughter
Nguyễn Ngọc Trinh	02-22-1959	Daughter
Nguyễn Thanh Hùng	04-12-1952	Son in law
Nguyễn Thành Chi Bưởi	03-12-1982	Grand child
Nguyễn Thị Thanh Ngọc	03-12-1984	Grand daughter
Nguyễn Ngọc Thủy	07-10-1960	Daughter
Trinh Lộc	12-30-1955	Son in law
Trinh Di Phương	10-14-1982	Granddaughter

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

---



---

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE:

IV # 212463

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

VEWL.# \_\_\_\_\_

I-171 : Yes,  No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyễn Phước Loc  
Last Middle First

Current Address 100/5 Tân Long Tân Qui Âm. Sa Đéc. Đồng Tháp

Date of Birth 02 24 1931 Place of Birth \_\_\_\_\_

Previous Occupation (before 1975) Colonel  
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 6/20 1975 To Present

3. SPONSOR'S NAME: KHUC MINH THO  
Name  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOC.  
P.O. BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

Address & Telephone  
Falls Church, Va. 22043

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address &amp; Telephone</u>	<u>Relationship</u>
<u>Khuc Minh Tho</u>	<u>Friend</u>
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: 12/87

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Nguyễn Phước Lộc  
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Trương thị Nghiệp	04-23-1935	Wife
Nguyễn Ngọc Dung	09-16-1962	Daughter
Nguyễn Ngọc Thu	10-22-1965	Daughter
Nguyễn Phước Hải	01-25-1968	Son
Nguyễn Ngọc Thủy	10-13-1972	Daughter
Nguyễn Ngọc Trinh	02-22-1959	Daughter
Nguyễn Thanh Hùng	04-12-1952	Son in law
Nguyễn Thành Chí Bửu	03-12-1982	Grand child
Nguyễn Thị Thanh Ngọc	03-12-1984	Grand daughter
Nguyễn Ngọc Thủy	07-10-1960	Daughter
Trinh Lộc	12-30-1955	Son in law
Trinh Di Phương	10-14-1982	Granddaughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

---



---

6. ADDITIONAL INFORMATION :